



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.

Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande 5000068717 N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/___	Amendment No. - N° de modification 02
Solicitation closes – La demande prend fin : at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier 5000068717

Canada

No of Page/

N° de page 01/05

Date of Solicitation – Date de la demande

19 août 2022

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)


Signature : _____ Date : _____

Cette **modification #02** à la demande de soumission #5000068717 est pour répondre aux demandes de renseignements reçues :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

N*	Questions	Réponses
1	Pouvez-vous svp nous confirmer les dimensions des items suivants ? a. CAT. 2 - Item #1 - 2WSSREXXL24L78BELXX - La table mesurant 78"? b. CAT. 3 - Item #3 - 3LSL1HXXPM18D18XHXS - vous demandez 15 x 18 ?	Oui, on confirme les dimensions : a. CAT. 2 - Item #1 – 24x78 b. CAT. 3 - Item #3 - 15x18
2	Le délai de fabrication pour l'item suivant est de 24 semaines. Acceptez-vous ce délai?	Oui, exceptionnellement pour cette item. L'installation doit être compléter avant ou le 31 mars 2023
3	Le lieu d'expédition pourrait-il accueillir une remorque de 53 pieds ? Sinon, quel est le max. longueur de camion que l'emplacement est en mesure d'accueillir ?	Remorque de 35 pieds maximum. Remarque : l'accès au bâtiment se fait par l'entrée principale au premier étage (double porte). Pas de quai de chargement ni d'aire de réception.
4	Nous avons remarqué qu'il n'y a pas de monte-charge. Le portage d'escalier sera-t-il nécessaire ?	Le bâtiment n'a pas de monte-charge, bien que nous ayons 2 ascenseurs conventionnels d'une capacité maximale de 1135 kg/ascenseur. Portes d'ascenseur : 3½ par 7 pieds.
5	Quelle est la hauteur des plafond (pour les colonnettes)?	12 pieds
6	CATÉGORIE 1 - ITEM #4 BHNPxxxxxFAXxxFAXxxxxxxxxxx48 pouvez-vous svp confirmer ce code?	Cet item est dans la Catégorie 1A . Le code a été vérifié et c'est le bon code.
7	CATÉGORIE 3. Délais des serrures numérique – Notre délai courant, comme l'ensemble de l'industrie par rapport aux puces électroniques, est en ce moment de 23 semaines. Acceptez vous ce délai?	Oui, exceptionnellement pour cette item. L'installation doit être compléter avant ou le 31 mars 2023
8	CATÉGORIE 6 ITEM #2 6MMTMDREOL36L72WYNX – ce code est pour table rectangulaire base type post leg – vous demandez dans la description d' avoir une table base socle (type de base non disponible selon les dimensions souhaitée de la table – est-ce que vous accepteriez une table de même dimension mais avec base : 6MMTMDREOL36L72WYNX - post leg ? 6MMTMDRENL36L72WYNX - Base à panneaux ?	Cet item fonctionnerait avec des « post leg » en autant que la table peut être correctement utilisée avec l'item 8 de la catégorie 6. Cette table doit être utilisable avec 2 banquettes.

9	<p>CATÉGORIE 6</p> <p>ITEM #3 6MMTMDREOL36L72WYNX - Ce code GOCUID correspond a une table 72" – vous indiquez en ajout vouloir table 102" // Nous proposons de remplacer par le code 6MMTMDREOL36102WYNX ?</p>	<p>Le code du produit 6MMTMDREOL36102WYNX peut être utilisé en autant que celui-ci respecte les spécification demandé dans la description faite de l'item 3.</p>
10	<p>CATÉGORIE 6</p> <p>ITEM #13 6SMORBXXLU25G19LYNN : vous demandez la mesure de 28" x 28" + le dossier. Notre standard incluant le dossier est de 26 x 39. Est-ce acceptable pour vous?</p>	<p>Oui c'est acceptable. En autant que la longueur total de la banquette modulaire respecte les dimensions de la banquette dessiné sur le plan.</p>
11	<p>CATÉGORIE 6</p> <p>ITEM #14 6SMPRBXXLU25G19LYNN Même question que l'item 13 à la question précédente</p>	<p>Oui c'est acceptable. En autant que la longueur total de la banquette modulaire respecte les dimensions de la banquette dessiné sur le plan.</p>
12	<p>CATÉGORIE 6</p> <p>ITEM #17 6OIWWSFSLXC1H47XYXX - Acceptez vous le délai de production de 24-25 semaines?</p>	<p>SVP vous référer à la réponse de la ligne 2</p>
13	<p>Cat 1B, article 1 - La profondeur demandée de 16" n'est pas une profondeur SA. La profondeur limite également la fonctionnalité des tiroirs. Veuillez prévoir une unité de 20"D par SA.</p>	<p>Oui c'est acceptable, toutefois notez qu'il serait préférable d'avoir un bahut de 16pouces de profondeur avec des tiroirs aux fonctionnalités de base (doivent au moins pouvoir se barrer) que d'avoir un bahut à 20pouces de profondeur.</p>
14	<p>Cat 1B, articles 3 et 4 - Ceux-ci ne semblent pas être des GoCUID valides dans le cadre de la SA actuelle. Veuillez passer à la NSA ou au bon GoCUID afin que nous puissions déterminer le bon produit conforme à la Non AMA</p>	<p>Ces produits existent. Ils sont dans la catégorie 1A.</p>
15	<p>Cat 1B, article 5 - Le GoCUID est pour une table rectangulaire, la longueur minimale sous le SA pour D-top est de 60". Veuillez réviser le GoCIUD ou passer à la Non AMA</p>	<p>Changer pour une table rectangulaire 24x24 sans le D-top.</p>
16	<p>Cat 1B, articles 6 et 7 - Ces GoCUID n'existent pas dans la SA actuelle, la plus longue surface disponible par SA est de 60"W. Veuillez réviser le GoCUID à 60"W ou passer à la Non AMA</p>	<p>Déplacer dans non AMA</p>
17	<p>Cat 1B, article 8 - La description indique que doit être 48 "W. Cependant, les tables sur lesquelles ils sont utilisés à partir de Cat 2 sont nominales selon la SA sont 46" W. Le client souhaite-t-il qu'ils mesurent 48"W et dépassent la longueur de la surface ou qu'ils mesurent 46"W pour correspondre à Cat 2, Item 2 ?</p>	<p>46 pouces est acceptable pour ce produit.</p>

18	Cat 2, article 1 - Le GoCUID n'existe pas dans la SA actuelle. La longueur maximale est de 72" (70" nominal), veuillez réviser le SQ ou déplacer l'article à la Non AMA.	Déplacer dans non AMA
19	Cat 6, article 2 - Le GoCUID est le même que l'article 1 mais appelle une base, est-ce censé être une base de panneau 6MMTMDREN36L72WYNX ?	SVP vous référer à la réponse de la ligne 8
20	Cat 6, article 3 - Le Gocuid et la taille descriptive ne correspondent pas, est-ce destiné à être 6MMTMDREOL36102WYNX ?	SVP vous référer à la réponse de la ligne 9
21	Cat 6, article 5 - Selon la SA, la longueur minimale est de 60". Veuillez réviser à 60" ou passer à la Non AMA.	La longueur de l'item peut être de 60 pouces.
22	Cat 5, articles 8 et 9 - L'exigence relative à la base en stratifié peut être spécifique au fabricant, conformément à la SA sec. 1 1..5.2 pour les sièges de banquette auxquels ce GoCUID appartient, il est indiqué que la base/les pieds doivent être en métal ou en bois. Veuillez également accepter les pieds en métal conformément à la Non AMA.	Les pieds en métal sont acceptables pour les items 8 et 9 de la catégorie 6 . SVP confirmer que la question est bien pour la Cat6 et non Cat5.
23	Cat 6, articles 13, 14 et 15 - L'exigence pour la base en stratifié peut être spécifique au fabricant, veuillez permettre une jambe en métal pour coordonner avec les articles 8 et 9.	Les pieds en métal sont acceptable
24	Cat 6, article 16 - Le client acceptera-t-il également la base de traîneau 6KBSBHxxSLY15XXXROYX ?	Oui, les bases traîneau sont acceptable.
25	Catégorie 6 (P.18) ligne #2 6MMTMDREOL36L72WYNX. Auriez-vous la gentillesse d'expliquer ce que l'on entend par le support « socle ».	Voir photo ici-bas, à titre d'exemple seulement. Il s'agit d'un piètement central. 
26	CAT 1 Ligne 3 et 4-(BHNPxxxxxFxxxxFxxxxxxxxxxx30 et BHNPxxxxxFxxxxFxxxxxxxxxxx42) Cloisons autoportantes « La hauteur des cloisons doit être au moins de 54 pouces. » Q-est-ce que la hauteur de 51" comprise dans le standard AMA est accepté ?	Oui, la hauteur de 51" est acceptable.

27	<p>CAT 6</p> <p>Ligne 5</p> <p>(6CNTCHREGLW8606UYXX) Table étroite</p> <p>Une table à 42" de haut avec patte pleine pourrait facilement basculer si elle n'est pas fixée.</p> <p>Q-Est-ce que 18" de profond avec pattes en métal tel qu'approuvé sur l'entente AMA serait accepté pour fin de stabilité ?</p>	<p>Les pattes pleines telles qu'il est spécifier dans le document sont préférables pour faire un effet de continuité entre la table est les pattes. Toutefois, les pattes en métal peuvent convenir.</p>
28	<p>CAT 6</p> <p>Ligne 8 et 15</p> <p>(6SBATWXXBUW3G19LMNN et 6SMOCBXXLU37G19LYNN) Banquette modulaire et courbe</p> <p>« La base doit être en stratifié »</p> <p>Q-est-ce qu'une base sur patte telle qu'approuvée sur l'entente AMA est acceptée ?</p>	<p>Oui c'est acceptable</p>
29	<p>CAT 6</p> <p>Ligne 17-(6OIWWSFSLXC1H47XYXX) cabine individuelle</p> <p>"La hauteur des panneaux d'intimité doit être entre 58 et 61 pouces. »</p> <p>Q-Est-ce qu'une hauteur de 55" telle qu'approuvée sur l'entente AMA est acceptée ?</p>	<p>Oui c'est acceptable</p>

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.